

## العولمة والعدالة الاجتماعية

## دعم النقابات العمالية ضمن اطار التعاون الدولي

## شبكة مكاتب مؤسسة فريدريش-ايبيرت (FES)

يقوم كل مكتب من مكاتب مؤسسة فريدريش-ايبيرت التي يصل عددها المئة تقريبا في جميع انحاء العالم بتنفيذ برامج نقابية على الصعيد القومي للبلدان المعنية والمشاركة في تنفيذ نشاطات محلية وعالمية يتم وضعها وتطويرها من قبل فريق العمل النقابي في مركز مؤسسة فريدريش-ايبيرت بالتعاون مع شركائنا في البلدان المعنية.

## لمزيد من المعلومات

يمكن الإتصال بالسيد، ارفين شفاهيلم  
منسق

السياسة النقابية على الصعيد العالمي  
مؤسسة فريدريش-ايبيرت

Godesberger Allee 149  
53175 Bonn  
Germany

Phone + 49(0)228 883-518

Fax + 49(0)228 883-575

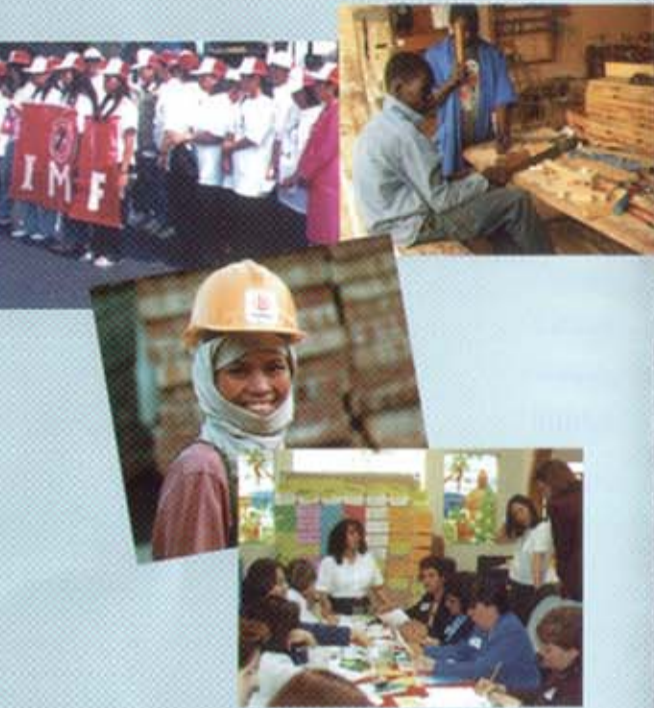
erwin.schweishelm@fes.de

www.fes.de/gewerkschaften

www.fes.de

تعتبر مؤسسة فريدريش-ايبيرت (FES) التي انشئت كأقدم مؤسسة سياسية حزبية في ألمانيا في عام 1920 منظمة خاصة غير ربحية سخرت نفسها لتحقيق مبادئ الديمقراطية الاجتماعية. تحمل هذه المؤسسة اسم أول رئيس جمهوريه منتخب بشكل ديمقراطي في ألمانيا فريدريش ايبيرت "Friedrich Ebert" لتسبب خطأ وتوفي وصاياه لتشكيل السياسة بحيث يتم من خلالها تعزيز الحرية والتضامن والعدالة الاجتماعية.

إن مؤسسة فريدريش-ايبيرت (FES) تأخذ على عاتقها الإبقاء بهذه المهمة في ألمانيا وفي الخارج من خلال برامجها الداعمة للتحقيقات السياسي والتعاون الدولي ودعم التعليم الجامعي والبحوث.



FRIEDRICH  
EBERT  
STIFTUNG



## ماذا نعمل

## التثقيف والتأهيل

تتحرك معظم النقابات في البلدان الجنوبية من العالم في حقول عدائية مما يفسد عليها جهودها في التطور، ويعد من فرصها في النجاح، ومن هذا المنطلق فإن جل اهتمامنا أن نجعل هذه الاتحادات قادرة على أن تلعب دورا حساسا على الصعيد الدولي وتصبح به قادرة على الحوار والدخول في اتصالات وتشكيلها سياسيا.

ولكن هذا الأمر يتطلب دوماً أن تكون النقابات قوية وقادرة بما يكفي لتمثل مصالح أعضائها وتقرض احترامها على حكوماتها و منظمات اصحاب العمل والمجتمعات بشكل شامل. وهنا تكمن أهمية دور التعليم والتدريب وإعطاء النصح ولهذه الأسباب فنحن ندعم دورات دراسة الماجستير في موضوع سياسات العمل الدولية في جامعة كاسل ومعهد برلين للدراسات الاقتصادية.

www.global-labour-university.de

## سياسات نقابات العمال العالمية

لا زالت العولمة تهتم بشكل متزايد بالقوانين والتعليمات المتعلقة بالسياسات المالية والتجارية العالمية.

إن المؤسسات الدولية المتنفذة وبشكل خاص منظمة التجارة الدولية (WTO) وصندوق النقد الدولي (IMF) والبنك الدولي (WB) بالإضافة إلى نفوذ الشركات المتعددة الجنسية تلعب دورا مؤثرا على حيز المناورة للحكومات الوطنية وخاصة على سياسات الاقتصاد الوطني والتطور الاجتماعي.

ومن هنا يجب أن لا تكون النقابات ممثلا قويا فحسب بل يجب أن تكون قادرة على التصرف على الصعيد العالمي من خلال التعاون على الصعيد الوطني والانضمام إلى شبكات عمل عالمية.

وهذا التوجه بالذات هو الذي نود دعمه من خلال الميادين التالية:

## شركاؤنا



## منظمات نقابية عالمية

يعتبر التعاون مع الاتحاد العالمي للنقابات الحرة (ICFTU) والاتحاد العالمي للنقابات (GUF) جوهر عملنا النقابي على الصعيد العالمي. ICFTU هو تجمع عالمي لـ 232 اتحاد نقابي يضم 151 مليون عضواً من 152 دولة، بينما الـ GUF هو تجمع على نطاق عالمي لاتحادات نقابات على المستوى القطاعي.

من أجل مواجهة القضايا العالمية المتعلقة بالتجارة أو السياسات المالية أو حتى لمواجهة مشاكل محددة مثل مكافحة مرض نقص المناعة (الايدز) تتشكل شبكات من النقابات على الصعيد الاقليمي لهذا الغرض، ونحن نتعاون أيضا مع مثل هذه الشبكات.

## اتحادات إقليمية

تتبع الاجراءات المختلفة لتشكيل تكاملية اقليمية اولا واخيرا مصالح اقتصادية. وتتضم النقابات بشكل متزايد مثل هذه التكاملية للعمل معا لكي تدافع أيضا عن مصالحها على المستوى الاقليمي. ونحن بالتالي نشجع ونقدم مثل هذه الاتحادات كذلك القائمة في الاتحاد الأوروبي، وفي أوروبا الوسطى والشرقية وفي سوق أمريكا الجنوبية الموحدة MERCOSUR وفي جنوب أفريقيا وجنوب شرق آسيا.

## منظمة العمل الدولية (ILO) والمنظمات غير الحكومية (NGO's)

إن من أحد أهم شركاء مؤسسة فريدريش-ايبيرت هي منظمة العمل الدولية والتي تلعب دورا محوريا في وضع الحد الأدنى من المعايير الدولية للعمل وتطوير مفهوم العمل المحترم (الجدير بالكرامة الإنسانية).

وكذلك فإن المنظمات غير الحكومية التي تتعامل مع قضايا خاصة في بلدها تعتبر عنصرا حيويا في سياق نشاطنا مثل مراقبة ما يسمى بالتهديدات المتعلقة بالشرف والالتزام النزهي والعمل من خلال اللوبي السياسي من أجل حقوق العمال.



## تطبيق المعايير الاجتماعية

قد تكون المعايير الاجتماعية أداة فعالة في خلق هيكل اجتماعي للعولمة. وهي تتضمن نواة معايير العمل، أي الحد الأدنى من المعايير الاجتماعية مثل:

( حرية العمل النقابي، الحق في المفاوضات على الأجور، منع عمالة الأطفال، والعمل القسري وعدم التمييز في أماكن العمل )، بالإضافة إلى معايير اجتماعية أخرى كتلك المتعلقة بالصحة والسلامة في مكان العمل.

مثلما مثل الحكومة الفدرالية الألمانية نسعى جاهدين بأن يصبح احترام المعايير هدفا عاما على الصعيد العالمي.

## التكامل الاقتصادي والحقوق الاجتماعية

تتبع اتفاقيات التكامل الاقتصادي في بداية الأمر متطفا اقتصاديا يحتا بينما تبقى الأبعاد الاجتماعية دون اعتبار.

ونحن نسعى سويا مع شركائنا النقابيين للضغط على الحكومات والشركات لتأخذ بعين الاعتبار الحد الأدنى من المعايير الاجتماعية من خلال عمليات التكامل والدمج الاقتصادي أو عند التوصل إلى أي من اتفاقيات التجارة الثنائية أو المتعددة الأطراف.

## الشركات المتعددة الجنسية

تختلف ظروف العمل داخل الشركات المتعددة الجنسية والتي تملك فروعا في بلدان مختلفة، ونحن ندعم اتحاد النقابات العالمي (GUF)

## ما الذي نرمي اليه



## نقابات عمالية قوية

تمثل العولمة تحديا في صميم وجود النقابات. وعلى الصعيد القومي فنحن ندعم النقابات كمثل فعال لمصالح أعضائها وكناشط ديمقراطي في مجتمعاتها. علاوة على ذلك فنحن ندعم النقابات بشكل متزايد لتشارك بقوة في الحوار الدائر حول القضايا العالمية.

## المساواة

غالبا ما تتأثر النساء بنسبة أكثر من غيرهن بالعواقب السلبية للعولمة. فنحن نحاول جاهدين لوضع النساء والرجال على قدم المساواة في مدى تأثرهما بالمجريات السياسية وبحيث تم الفائدة على كلا الجنسين بالتساوي.



## ما الذي نرمي اليه

## العدالة الاجتماعية

تعتبر العدالة الاجتماعية حجر اساس للديمقراطية الاشتراكية وهذا ما ندعو اليه ونسعى وراءه مؤسسة فريدريش ايبيرت كما تلعب النقابات دورا مركزيا في تعزيز الديمقراطية والعدالة الاجتماعية.

إن تعزيز الحوار الاجتماعي والمشاركة الاجتماعية في علاقات العمل وبالتالي دعم النقابات لهي إحدى المهام الجوهرية لنشاطاتنا على الصعيد الدولي لمشاريعنا، والتي تبلغ حوالي 100 مشروع في مختلف البلدان.

و يتم تنفيذ هذه النشاطات بالتعاون المكثف مع اتحاد النقابات الألماني (DGB) و اعضاء من النقابات المتنوعة.

## صياغة العولمة بما يتناسب ومفهوم العدالة الاجتماعية

إن ديناميكيات العولمة مسيرة إلى حد كبير بالمصالح الاقتصادية، مما أدى إلى ازدياد التهميش والتحديد للبعد الاجتماعي لتصبح الأوضاع المعيشية بالنسبة للملايين من العاملين والعمال أسوأ بكثير من ذي قبل. ونحن نسعى مع شركائنا لكي يتم احترام القوانين والمعايير الدولية التي تضبط العولمة ضمن سياق اجتماعي عادل.